



## MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101  
District Office (707) 524-2970  
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976

**Ronald Calloway, Superintendent**  
[rcalloway@mwusd.org](mailto:rcalloway@mwusd.org)

**Board of Trustees:**  
Sara Azat  
Brian Burke  
Priscilla Jaworski-Quintanilla  
Victor McKnight  
Brad Sherwood

**Assistant Superintendent of Educational Services:**  
Rachel Valenzuela, Ed.D.

**Associate Superintendent of Business:**  
Regina Cuculich

### Evaluación de California del desempeño y el progreso de los estudiantes Evaluaciones sumativas de California *Carta de notificación para padres y tutores (prueba remota)*

Estimadas padres y tutores:

Para la administración de primavera de 2021 de la Evaluación del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP) para artes del lenguaje / alfabetización en inglés (ELA) y matemáticas, los estudiantes que aprenden desde casa podrán tomar sus exámenes asignados de forma remota. **Nuestra prioridad es mantener seguros a nuestros estudiantes y educadores** siguiendo los requisitos de salud y seguridad estatales, del condado y locales asociados con la pandemia actual.

Esta carta proporciona información sobre lo que necesitan los estudiantes que realizan pruebas de forma remota. Los estudiantes tomarán el examen desde la seguridad de sus hogares. El administrador o examinador de la prueba se conectará con cada niño por computadora. Para asegurarnos de que cada estudiante reciba la puntuación más precisa, proporcionamos las siguientes pautas para las pruebas de los estudiantes:

- Puede ayudar a su hijo a configurar la tecnología utilizada para ingresar a la sesión de prueba.
- Para que la prueba sea justa para todos los estudiantes, le pedimos que no hable sobre las preguntas de la prueba o cualquier material para la prueba con nadie antes, durante o después de la prueba.
- Nadie puede grabar la prueba o usar una cámara u otro dispositivo para tomar fotografías de las preguntas de la prueba o de su hijo que realiza la prueba. Esto ayuda a mantener la confidencialidad de las preguntas.
- Necesitamos saber que su hijo está completando la prueba sin ninguna ayuda. Para verificar el cumplimiento, se integrarán una cámara web y un micrófono en el programa de prueba para observar el período de prueba de su hijo. La cámara no grabará la sesión.

Siga todas las instrucciones dadas por el administrador o examinador de la prueba para colocar la cámara en un lugar donde se pueda observar a su hijo y el entorno inmediato.

Si su hijo no puede usar la cámara, el micrófono y el altavoz o los auriculares de la computadora durante la prueba remota, puede comunicarse con el director de la escuela para obtener otra forma de administrar la prueba a su hijo - por ejemplo, la administración de la prueba en persona - cuando se pueda hacer siguiendo de forma segura los requisitos de salud y seguridad estatales, del condado y locales. Si tiene preguntas o inquietudes, comuníquese con el director de su escuela para obtener más información.

Gracias por asegurarse de que su hijo esté listo para realizar la prueba. Con su ayuda, podemos asegurarnos de que su hijo, así como todos los estudiantes de California, tenga la mejor oportunidad para tener éxito y demostrar lo que sabe.

Atentamente,

Dra. Rachel L. Valenzuela  
Superintendente asistente de servicios estudiantiles

Mark West Elementary School  
Tracy Lavin-Kendall, Principal  
4600 Lavell Road  
Santa Rosa, CA 95403

San Miguel Charter Elementary  
Patrick Eagle, Principal  
5350 Faught Road  
Santa Rosa, CA 95403

John B. Riebli Charter Elementary  
Emily Todd, Principal  
315 Mark West Springs Road  
Santa Rosa, CA 95404

Mark West Charter School  
Michelle Franci, Principal  
4600 Lavell Road  
Santa Rosa, CA 95403